



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
– TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE
DE SÉCURITÉ / THIS DOCUMENT CONTAINS
A SECURITY REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division/Division des
services professionnels en informatique
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Quebec
K1A0S5

Title - Sujet COPSC	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-18CY01/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W6369-18CY01	Date 2019-06-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$IPS-006-35669	
File No. - N° de dossier 006ips.W6369-18CY01	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-06-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Aresta, Arden	Buyer Id - Id de l'acheteur 006ips
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9160 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18CY01/A	Amd. No – N° de la modif. 003	Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18CY01	File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18CY01	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

MODIFICATION DE L'INVITATION AMENDMENT n° 003

Cette modification a été soulevée afin de :

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires en relation avec l'invitation mentionnée ci-dessus; et
2. Modifier la demande de propositions comme il est indiqué à l'appendice A-3 ci-dessous.

Question 2 :

En ce qui a trait aux volets de travail A et B, aux pages 154 à 161, soit les critères obligatoires A-O2 et B-O2 et les critères techniques A-C2 et B-C3, 2. « (...) doit avoir eu une durée d'au moins deux (2) ans au cours des huit (8) dernières années précédant la date de clôture de la présente demande de soumissions (...) » : est-ce que l'État pourrait envisager de modifier le libellé des critères obligatoires A-O2 et B-O2 et des critères techniques A-C2 et B-C3, afin de supprimer « *précédant la date de clôture de la présente demande de soumissions* », et d'insérer le même libellé qu'aux critères obligatoires A-O1 et B-O1, soit « *la date de publication de la demande de propositions* »? En cas de report de la date de clôture de la demande de propositions tout au long du processus d'approvisionnement, cette modification permettrait aux soumissionnaires d'utiliser une plage de dates fixes lorsqu'ils répondent aux critères.

Réponse 2 :

Le Canada modifiera le libellé des critères A-O2, B-O2 et A-C3 pour supprimer « *précédant la date de clôture de la présente demande de soumissions* » et insérer « *précédant la date de clôture de la présente demande de soumissions* ». Veuillez consulter l'appendice A-3.

Veuillez noter que le critère B-C3 a été précédemment modifié. Veuillez consulter la réponse n° 1 de la modification n° 001.

Question 3 :

En ce qui a trait au FORMULAIRE 4 – FORMULAIRE DE COORDONNÉES DES CLIENTS CITÉS EN RÉFÉRENCE, est-ce que l'État pourrait confirmer que les soumissionnaires doivent uniquement utiliser le formulaire 4 pour les réponses aux critères A-O2, B-O2, A-C3 et B-C3?

Réponse 3 :

Le formulaire 4 sera supprimé. Veuillez consulter l'appendice A- 3.

Question 4 :

En ce qui a trait au FORMULAIRE 4 – FORMULAIRE DE COORDONNÉES DES CLIENTS CITÉS EN RÉFÉRENCE : Le soumissionnaire doit fournir avec ce formulaire une copie du contrat cité en référence. Afin de réduire la taille des réponses des soumissionnaires, l'État pourrait-il confirmer qu'une copie de la première page signée du contrat original et une copie de la dernière modification seraient suffisantes pour répondre à cette exigence?

Réponse 4 :

Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18CY01/A	Amd. No – N° de la modif. 003	Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18CY01	File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18CY01	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Le formulaire 4 sera supprimé. Veuillez consulter l'appendice A- 3.

Question 5 :

En raison de la quantité de travail nécessaire pour élaborer des réponses conformes aux deux (2) volets de travail et des considérations saisonnières, l'État pourrait-il envisager de reporter de trois (3) semaines la date de clôture de la demande de propositions?

Réponse 5 :

Le Canada reportera la date de clôture d'une (1) semaine, soit jusqu'au 13 juin 2019 à 14 h. Veuillez consulter l'appendice A-2 de la modification n° 002.

Question 6 :

Conformément à la sous-section 3.2 de la partie 3 de la soumission technique, Instructions de préparation de la soumission, partie iv), les fournisseurs doivent contacter les clients pour confirmer leurs références afin de fournir des références. En raison de la complexité des exigences et de la disponibilité des contacts avec les clients, nous demandons respectueusement une prolongation de 10 jours ouvrables jusqu'au 20 juin 2019.

Réponse 6 :

Veuillez consulter à la réponse 5 ci-dessus.

Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18CY01/A	Amd. No – N° de la modif. 003	Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18CY01	File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18CY01	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Appendice A-3 :

1. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

A la pièce jointe 4,1– Critères techniques obligatoires, volet de travail B: Critères techniques obligatoires, **A-O2** est modifiée comme suit :

*“2. doit avoir eu une durée d’au moins deux (2) ans au cours des huit (8) dernières années précédant la **date de publication de la demande de propositions** et ne pas comprendre les années d’option qui n’ont pas été exercées;”*

2. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

A la pièce jointe 4,1– Critères techniques obligatoires, volet de travail B: Critères techniques obligatoires, **B-O2** est modifiée comme suit :

*“2. doit avoir eu une durée d’au moins deux (2) ans au cours des huit (8) dernières années précédant la **date de publication de la demande de propositions** et ne pas comprendre les années d’option qui n’ont pas été exercées;”*

3. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

A la pièce jointe 4,2– Critères techniques cotés, volet de travail B: Critères techniques cotés, **A-C3** est modifiée comme suit :

*“2. doit avoir eu une durée d’au moins deux (2) ans au cours des huit (8) dernières années précédant la **date de publication de la demande de propositions** et ne pas comprendre les années d’option qui n’ont pas été exercées;”*

4. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

Supprimer «**Formulaire 4 - Formulaire de coordonnées des clients cités en référence**» dans son intégralité.

5. Le Canada a modifié la date de fin de la demande de soumissions du jeudi 6 juin 2019 à 14h00 au jeudi 13 juin 2019 à 14h00.

6. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

En 3.2, Section I: Soumission technique, Sous-paragraphe (a) (iv), Coordonnées de clients cités en référence, Partie (A) :

*“Le soumissionnaire doit fournir des références de clients. Elles doivent toutes confirmer, si TPSGC le demande, les faits énoncés dans la soumission du soumissionnaire, comme il est requis **dans A-O2 et B-O2 de** la pièce jointe 4.1 – Critères obligatoires.”*

7. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-18CY01/A	Amd. No – N° de la modif. 003	Buyer ID – Id de l'acheteur 006IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-18CY01	File No. – N° du dossier 006IPS. W6369-18CY01	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

En 3.3, Section II: Soumission financière, sous-paragraphe (f), Paiement électronique de factures – soumission :

*“Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter le **formulaire 3** – Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés. Si le **formulaire 3** – Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté. L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.”*

8. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

En 2.1, Instructions, clauses et conditions uniformisées, au sous-paragraphe (c):

Supprimer: 2003 (2018-05-22)
Insérer: **2003 (2019-03-04)**

9. Le Canada a modifié la demande des soumissions comme suit :

En 4.1.1.1, Généralités, au sous-paragraphe (d) :

Supprimer: 2003 (2018-05-22)
Insérer: **2003 (2019-03-04)**

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.